

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection Archives de Williams Sassine](#)[Collection La malle de Sassine](#)[Collection 15. Carnets et cahiers manuscrits](#)[Collection Cahiers "Un ami", "Lorsque j'entrai ...", "Tout petite ma sœur m'imitait ...", "Un vent brûlant chargé de grains de poussières..](#)[Item Cahier "Tout petit ma soeur m'imitait"](#)

## Cahier "Tout petit ma soeur m'imitait"

Auteur(s) : Williams Sassine

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

8 Fichier(s)

### Citer cette page

Williams Sassine, Cahier "Tout petit ma soeur m'imitait"

Consulté le 25/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/francophone/items/show/4087>

### Description & analyse

Analyse Cahier Lansana Conté, "Tout petit ma soeur m'imitait"

Contributeur(s)

- Élisabeth Degon
- Jules Musquin

### Informations générales

Cote 15.5.4

Collation 8

### Présentation

Mentions légales

- Fiche : Élisabeth Degon, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Texte : Avec l'accord des ayants-droits de la famille Sassine, toute autre utilisation que la consultation est soumise à leur autorisation

Nombre de pages8

Notice créée par [Jules Musquin](#) Notice créée le 03/09/2025 Dernière modification le 28/10/2025

---



**S.E. le Général LANSANA CONTE**

PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DE GUINÉE

T

2

Tout petit, ma sœur me mettait - Quand je la grondais "Nini arrête de me mettre sinon --" elle repétait : "Nini arrête de me mettre sinon --"

Quand je disais: "Maman j'ai mal à la tête" elle faisait "Maman j'ai mal à la tête"

Quand je demandais à papa : "Est ce que je peux lire ce livre ?" il me répondait : "Est ce que je peux aller lire ce livre ?"

Il me suffisait d'ouvrir son livre à la page 20, pour que mon frère ouvre son livre à la page 20 -

À l'école quand je bavardais toute la classe bavardait ainsi que le maître -

Quand j'allais aux toilettes, tout le monde m'y suivait -

Après l'école je suis devenu fonctionnaire. Le premier matin je suis entré dans mon bureau avec un chapeau noir. La semaine d'après tout le ministère était en chapeau noir -

Un jour je suis tombé et me suis cassé une jambe. Bientôt toutes mes collègues claquaient

J'ai cherché à me marier. J'ai dit à ma sœur : "Ta copine Annie me plaît. Est-ce que... ?" Mon père était à côté. Il a demandé à ma mère : "Ta copine Annie me plaît. Est-ce que... ?" Notre vieux domestique a appelé la bonne "Ta copine Annie me plaît. Est-ce que... ?"

Je me suis engagé dans la police, la bas au moins il y avait un chef, une discipline, une direction. C'est ce que je me disais.

On m'a ~~posé~~ nommé à la circulation. Tous ~~étaient~~ dès que je m'arrêtai, toutes les conducteurs éteignaient leur moteur.

J'ai été mis à la porte.

J'ai trouvé entière une place des disques dans une boîte de nuit. Je n'aimais qu'un disque. Les clients ne s'aperçurent à n'importe qui. Quand le disque fut usé, la boîte ferma et je me retrouvai dans la rue.

3  
Aujourd'hui je vis en paix. J'envie les autres.

II

4

Le premier matin que je l'ai surpris, il  
a sauté par-dessus le mur en me laissant <sup>les deux</sup> ~~les trois~~ <sup>son</sup> ~~mes~~  
trois soeurs après, il s'enfuyait par la porte.  
Ensuite il est revenu, réveillé, revenu.

Il a commencé par les porte-radios.

Après ce fut le tour des meubles du salon,  
des lits de la cuisine, de mon coq  
oùquel je tenais beaucoup, du boy, de mon  
faux chien qui n'aboyait jamais.

Je dis à ma femme : « Fais attention, il se cache  
plus que toi, je n'tins pas à toi mais elle,  
trois jours après je ne retrouverai ni ma femme  
ni ma maison.

Je me dirigeai vers l'aéroport. Je  
voulais changer de pays. Mais il avait éga-  
lement volé l'avion.

Alors je suis revenu vers elle. A mon tour je  
lui ai volé son coq ce qui l'a beaucoup chagriné  
sa femme, son boy, sa maison - - -

III

5

Tous les matins je le voyais passer. J'étais le premier client du bar d'en face. Il était le premier passant du bar d'en face.

Il y en a qui ferment les bars, j'adore ceux qui les ouvrent. Je cherchais une histoire. N'importe laquelle, avec ou sans rapport. Matis à midi j'étais déjà sorti, alors je sortais ma voiture pour me le poser.

A seize heures quand ferme le bar, le vieux étoit là qui passait. Au début je ne faisais pas trop attention. Je me demandais que faisaient ma femme, mes enfants. Ils eux devaient être à l'école. L'autre entraînait me faire manger. Je ne touchais presque plus à ses plats.

A quoi ça sert de manger si on ne peut plus me grossir, ni

grandeur -

Et puis cet après midi là, je ne suis pas : " Tu pourrais vivre comme ce vieil ; il sort avec son mouton à 7h30 et rentre à 17h15 plus il doit être sage ; il manque le bol de riz de sa vieille femme, déguste son bol d'eau fraîche, prépare le lendemain matin j'étais à mon poste de la bar.

que je vi

celle fois ci il était, tout seul d'air malencontreusement je l'invitai à prendre un peu.

Il me dit qu'il était musulman, que la tabaski approchait il avait perdu son mouton de ville, et le que je ne pas su un mouton avec une oreille noir. La femme disait ce n'était pas un vrai mouton mais ce mettait bras. . .

j'étais arrêté à la poste de la Bar face, mon ver en mai il n'arrêtait de parle j'attendait qu'il se taist pour lui dire que

je buvais, que j'avais même oublié les dates de la Tabaski, j'avais rarement offert un mouton à ma femme, je la trouvais je mantais ... en somme je voulais le démontrer que j'étais un mauvais musulman mais que cela ne manquait pas de virginité, qu'il avait tout de l'inquiétude de la disparition de son mouton, le pays était plein de moutons, nous vivions dans ce temps là dans un régime à parti unique . . .

mon fils à temps que je vis avec ma vieille . 50 moutons, si j'avais eu la femme comme me l'autorisait ma relation ce la m'aurais fait à 200 moutons . mais je suis tombé cette fois ci je suis tombé sur le mauvais mouton voilà un an que je l'aimais tout les matins pour lui apprendre à faire le mouton à la sortie de la ville . mais c'est peut être ma vieille qui a raison . il refuse de faire bœuf . Son bœuf fut si pur et si mouton que sa vieille qui mit une corde au coup et l'entraîna dans le lendemain j'apris qu'elle l'écorça .

je n'en ai beaucoup plus un monsieur a  
aureille noir.

-je l'invite a prendre peau dans le bar  
sans face il monte sur le taburet, comme  
un risque e me di .. « il pensait que mon  
propriétaire était un monsieur -

les choses on bien changé »

je lui répondais, ~~que~~ qu'il était temps que les  
choses changent, ~~que~~ ~~je~~ n'avais  
plus ni de musulmans, ni de monsieurs

7

DISTRIBUE PAR BARIKA INDUSTRIES



Produit par SAFICA - Abidjan